

# بخشى از ترجمه مقاله

عنوان فارسى مقاله:

## ساختار سرمایه و موقعیت رقابتی در بازار محصول

عنوان انگلیسی مقاله:

### Capital structure and competitive position in product market



## توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، اینجا کلیک نایید.

# بخشی از ترجمه مقاله

#### 4. Conclusion

This paper examined the effect of capital structure on the competitive position of firms in the product market as measured by market share. Alternatively, we assumed that a firm's capital structure influences its market share, and vice versa. We verified the relationship between capital structure and market share through simultaneous equations in which both variables are endogenous.

Theoretical predictions suggested that the interaction between capital structure and market share depended on whether Cournot or Bertrand competition presided in the output market. Therefore, we classified our sample into Cournot or Bertrand competition on the basis of empirical measures of strategic substitutes and strategic complements.

We presented evidence that leverage affects market share positively under both Cournot (strategic substitutes) and Bertrand competition (strategic complements). This evidence supports the prevailing notion of the limited-liability effect of debt financing. Alternatively, market share affects leverage significantly and negatively regardless of whether firms compete as substitutes or complements. This result implies that firms enjoying a high market share restrict debt financing, perhaps to maintain their competitive advantage in case agency costs outweigh the strategic benefits associated with the increase in debt. Our evidence suggested that a firm's capital structure influences its market share, and vice versa. We determined that leverage is in equilibrium when the strategic benefits of debt equal the agency costs associated with its increase.

#### 4. نتیجه گیری

این مقاله تأثیر ساختار سرمایه را بر موقعیت رقابتی بنگاه ها در بازار محصول (که بر اساس سهم بازار اندازه گیری می شود) بررسی کرد. همچنین فرض کردیم که ساختار سرمایه بنگاه بر سهم بازار آن تأثیرگذار است و بالعکس. رابطه بین ساختار سرمایه و سهم بازار را از طریق معادلات مثقارن بررسی کردیم که در ان هر دو متغیر درونزا هستند.

پیش بینی های نظری نشان دادند که ارتباط بین ساختار سرمایه و سهم بازار به رقابت کورنو یا برتراند در بازار محصول بستگی دارد. بنابراین بر اساس معیارهای تجربی جانشین های استراتژیک و مکمل های استراتژیک نمونه خود را به رقابت کورنو یا برتراند تقسیم کردیم.

شواهدی را ارائه کردیم مبنی بر این که اهرم در رقابت کورنو (جانشین های استراتژیک) و برتراند (مکمل های استراتژیک) تأثیری مثبت بر سهم بازار دارد.

این شواهد مفهوم متداول اثر تعهدی اندک تأمین مالی بدهی را تأیید می کنند. همچنین سهم بازار صرفنظر از رقابت بنگاه ها به صورت جانشین یا مکمل

تأثیر منفی و معناداری بر اهرم دارد. این نتیجه نشان می دهد که اگر هزینه های نجایندگی از منافع استراتژیک افزایش بدهی بیشتر باشد بنگاه هایی که

سهم بازار بالایی دارند احتمالاً برای حفظ مزیت رقابتی خود تأمین مالی بدهی را کاهش می دهند. شواهد ما نشان داد که ساختار سرمایه یک بنگاه بر

سهم بازار آن تأثیر می گذارد و بالعکس. مشخص کردیم که اهرم وقتی در تعادل است که منافع استراتژیک بدهی با هزینه های نجایندگی مرتبط با افزایش

آن برابر باشد.



### توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، اینجا کلیک نمایید.

همچنین برای جستجوی ترجمه مقالات جدید اینجا کلیک نمایید.